

Zmluva o poskytnutí služieb č. 6/2019/OCRPPaŽP

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 117 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

medzi

Objednávateľ:	Trnavský samosprávny kraj
Zastúpený:	Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK
Sídlo:	Starohájska 10, 917 01 Trnava
IČO:	37 836 901
DIČ:	2021628367
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK18 8180 0000 0070 0050 1106

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Poskytovateľ:	Q100, s.r.o. (Hotel IMPIQ****)
Zastúpený:	Ján Poldruhák
Sídlo:	B.S. Timravy 2/2393, 917 01 Trnava
IČO:	36 221 856
DIČ:	2021389744
Bankové spojenie:	Unicreditbank Trnava
Číslo účtu:	SK 52 1111 0000 0066 2654 6029
Zapísaný v Obchodnom registri SR Okresného súdu Trnava, Oddiel Sro, vložka č. 10390/T	

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(ďalej spolu **Objednávateľ** a **Poskytovateľ** aj ako „**zmluvné strany**“)

Preambula

Táto zmluva o poskytnutí služieb (ďalej len „**zmluva**“) sa uzatvára v súvislosti s realizáciou projektu „**Prevádzkovanie integrovanej siete informačno-poradenských centier**“, kód **ŽoNFP NFP301010T882** v rámci Operačného programu Technická pomoc. **Objednávateľ** plánuje zorganizovať **2 odborné semináre** zamerané na verejné obstarávanie pri projektoch financovaných z európskych štrukturálnych a investičných fondov a Systém ITMS2014+.

Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania zo dňa 3.6.2019 s názvom „**Zabezpečenie priestoru a občerstvenia na 2 odborné semináre**“. **Objednávateľ** – verejný obstarávateľ postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa ust. § 117 zákona

č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“), ktorého úspešným uchádzačom sa stal Poskytovateľ.

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi kompletne služby súvisiace s organizačným zabezpečením 2 seminárov v zmysle bodu 1.2 tohto článku na základe e-mailových objednávok a záväzok Objednávateľa zaplatiť za poskytnuté služby dohodnutú zmluvnú cenu v zmysle čl. 4 tejto zmluvy.
- 1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi služby v nasledovnom rozsahu:
 - a) zabezpečenie miestnosti pre max. 45 osôb na 9 hodín v rámci jedného seminára,
 - b) zabezpečenie a sprevádzkovanie audio vizuálnej konferenčnej techniky,
 - c) zabezpečenie občerstvenia a obeda pre účastníkov v mieste konania seminárov.Špecifikácia jednotlivých služieb je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou a tvorí súčasť tejto zmluvy.
- 1.3 Množstvo občerstvenia bude závisieť od počtu prihlásených osôb, maximálne 45 osôb na jeden seminár.

Článok 2

Miesto a čas plnenia

- 2.1 Semináre sa budú konať 10.9.2019 a 16.9.2019.
- 2.2 Semináre sa budú konať v Hoteli IMPIQ, B.S. Timravy 2/2393, 917 01 Trnava. Predpoklad začatia seminárov je od 9:00 hod.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) v dostatočnom časovom predstihu (minimálne 3 pracovné dni pred konaním daného seminára) oznámiť Poskytovateľovi konkrétne požiadavky na organizačné zabezpečenie daného seminára a upresniť počet účastníkov seminára,
 - b) zaplatiť za poskytnuté služby dohodnutú cenu; Objednávateľ si vyhradzuje právo odobrať a zaplatiť len za objednané množstvo plnení, maximálne do výšky uvedenej v čl. 4 tejto zmluvy,
 - c) zabezpečiť Poskytovateľovi potrebnú pomoc a súčinnosť, pokiaľ bude Poskytovateľom požiadaný.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) informovať o všetkých skutočnostiach, relevantných pre riadne a včasné vykonanie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich mu z tejto zmluvy, ako aj o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu zmluvy,
 - b) umožniť kontrolu plnenia povinností podľa tejto zmluvy na mieste a bezodkladne odstrániť vady zistené Objednávateľom,
 - c) pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a pozornosťou, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa; Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa. Od pokynov

- Objednávateľ a sa Poskytovateľ môže odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a ak Poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas,
- d) včas odovzdať Objednávateľovi všetky písomnosti a informácie, ktoré vyplývajú z plnenia predmetu zmluvy a informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy,
- e) dodať včas a riadne dohodnuté plnenie bez vád, v kvalite a v množstve určenom v tejto zmluve a v jednotlivých objednávkach.
- 3.3. Povinnosťou Poskytovateľa je strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku pre projekt „**Prevádzkovanie integrovanej siete informačno-poradenských centier**“ uzatvorenou medzi Riadiacim orgánom Operačného programu Technická pomoc (Úrad vlády SR) a Úradom podpredsedu vlády pre investície a informatizáciu. Partnerom projektu je Objednávateľ. Poskytovateľ je povinný týmto oprávneným osobám poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
- a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
- b) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.
- 3.4 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich povinností v zmysle tejto zmluvy.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

- 4.1 Cena za poskytnutie služieb vyplýva z cenovej ponuky Poskytovateľa, ktorý sa zapojil do prieskumu trhu na predmet zákazky uvedený v preambule tejto zmluvy a je stanovená nasledovne:
- | | |
|------------------------------|--------------|
| cena bez DPH: | 2 729,40 EUR |
| DPH vo výške 20 % | 545,88 EUR |
| celková maximálna cena s DPH | 3 275,28 EUR |
- Táto cena zahŕňa všetky náklady, ktoré Poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetu zmluvy.
- 4.2 Poskytovateľovi vzniká právo fakturovať sumu za reálne poskytnuté služby po ukončení každého seminára maximálne celkovo za oba semináre do výšky uvedenej v odseku 4.1 tohto článku. Každá faktúra vystavená Poskytovateľom v zmysle tejto zmluvy bude zároveň slúžiť ako dodací list a bude uvádzať položkovitý rozpis poskytnutých služieb podľa Prílohy č. 2, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou a tvorí súčasť tejto zmluvy, ako aj jednotkové ceny.
- 4.3 Výsledná suma za každý seminár bude stanovená individuálne, na základe Objednávateľom upresneného počtu účastníkov a v súlade s jednotkovou cenou za občerstvenie a za prenájom konferenčnej techniky, ktorá je uvedená v Cenovej ponuke - Návrhu na plnenie kritéria (Príloha č. 2).
- 4.4 Objednávateľ uhradí cenu za služby poskytnuté podľa čl. 1 tejto zmluvy prevodom

finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.

- 4.5 Objednávateľ si vyhradzuje právo objednávať občerstvenie uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy na každý seminár podľa počtu účastníkov (podľa došlých návratiek), ktorý bude Poskytovateľovi upresnený emailom najneskôr 3 pracovné dni vopred.
- 4.6 Faktúra bude vyhotovená v štyroch rovnopisoch a musí obsahovať náležitosti v zmysle platných zákonov upravujúcich náležitosti účtovných a daňových dokladov.
- 4.7 Faktúra – daňový doklad vystavená Poskytovateľom musí obsahovať názov projektu: **„Prevádzkovanie integrovanej siete informačno-poradenských centier“**, kód ŽoNFP: **NFP301010T882**“ ako aj názov programu: **„OPERAČNÝ PROGRAM TECHNICKÁ POMOC“**.
- 4.8 Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu, vrátane jej príloh. V prípade, že faktúra bude neúplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje alebo nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru Poskytovateľovi na opravu resp. prepracovanie. Poskytovateľ je povinný predložiť novú faktúru; v tomto prípade sa lehota splatnosti faktúry bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok 5

Spolupôsobenie Objednávateľa a Poskytovateľa

- 5.1 V priebehu plnenia tejto zmluvy sa bude Objednávateľ zúčastňovať konzultácii s Poskytovateľom podľa vlastného uváženia a požiadavky, príp. na základe výzvy Poskytovateľa.
- 5.2 Objednávateľ aj Poskytovateľ určili zodpovedných pracovníkov, s ktorými budú prejedávané požiadavky vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:
Zodpovedný pracovník za Objednávateľa: Ing. Lucia Šifel, tel. 033/5559 652
e-mail: sifel.lucia@trnava-vuc.sk,
Zodpovedný pracovník za Poskytovateľa: Ján Poldruhák, tel. 033/5555 555
e-mail: poldruhak@impiq.sk

Článok 6

Zodpovednosť za vady

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za plnenie predmetu tejto zmluvy riadne a včas, v súlade s touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa.
- 6.2 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady. Poskytovateľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodkladne odstrániť, tak aby nebolo ohrozené alebo narušené konanie seminára resp. jeho priebeh.
- 6.3 Poskytovateľ zodpovedá Objednávateľovi za škodu, ktorú mu spôsobí porušením povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy a príslušných právnych predpisov.

Článok 7 **Platnosť zmluvy**

- 7.1 Táto zmluva sa končí predovšetkým riadnym splnením záväzkov v nej dohodnutých. Zmluvu je možné ukončiť tiež dohodou zmluvných strán, výpoveďou zo strany Objednávateľa alebo odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a tejto zmluvy.
- 7.2 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy okrem dôvodov upravených v zákone tiež v prípade, ak si Poskytovateľ nesplní povinnosti uvedené v čl. 1 tejto zmluvy.
- 7.3 Odstúpenie od zmluvy musí byť urobené v písomnej forme, pričom zmluva v takomto prípade končí dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Platnosť zmluvy neskončí skôr ako dôjde k vysporiadaniu peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 7.5. Objednávateľ je oprávnený zmluvu kedykoľvek čiastočne alebo v celom rozsahu písomne vypovedať. Ak výpoveď neobsahuje neskoršiu účinnosť, nadobúda účinnosť dňom, kedy bola doručená Poskytovateľovi.
- 7.6 Od účinnosti výpovede je Poskytovateľ povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje, okrem činnosti, priebeh ktorej nemôže ovplyvniť. Je však povinný Objednávateľa upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo škode bezprostredne hroziacej Objednávateľovi nedokončením alebo prerušením činnosti súvisiacej s plnením zmluvy.

Článok 8 **Sankcie**

- 8.1 V prípade porušenia povinnosti zo strany Poskytovateľa, ktorá povedie k nezrealizovaniu seminára za dohodnutých podmienok, je Poskytovateľ povinný uhradiť Objednávateľovi celkové náklady pripadajúce na každý seminár, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 2. V prípade, ak sa seminár uskutoční, avšak bez dohodnutého občerstvenia a konferenčnej techniky, je Poskytovateľ povinný poskytnúť náhradné priestory a občerstvenie na vlastné náklady. Splatnosť zmluvnej pokuty je 10 dní od doručenia výzvy Poskytovateľovi.
- 8.2 V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením prináležia Poskytovateľovi úroky z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov.

Článok 9 **Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 9.2 Zmeny tejto zmluvy možno uskutočňovať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 9.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je :
- Príloha č 1: Podrobný opis predmetu zmluvy (špecifikácia poskytovaných služieb)

Príloha č. 2: Cenová ponuka - Návrh na plnenie kritéria, ktoré Poskytovateľ predložil v rámci prieskumu trhu za účelom výberu Poskytovateľa služieb definovaných v článku 1 tejto zmluvy.

9.4 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, štyri rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a jeden rovnopis pre Poskytovateľa.

9.5 Pri plnení tejto zmluvy sa spravujú zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

9.6 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Trnave, dňa: 10.07.2019

V Trnave, dňa: 19.07.2019

v.r.

Mgr. Jozef Viskupič
predseda TTSK

v.r.

Ján Poldruhák
konateľ

Príloha 1

Podrobný opis predmetu zmluvy (špecifikácia obstarávaných služieb)

Verejný obstarávateľ plánuje organizovať **2 celodenné semináre** k problematike verejného obstarávania pri zákazkách financovaných z európskych štrukturálnych a investičných fondov a k Systému ITMS2014+. Obidva semináre sa budú konať v mesiaci september/október (predpokladaný čas od 8:00 do 17:00). Rozsah poskytovaných služieb na 1 seminár je nasledovný:

- d) Zabezpečenie miestnosti pre max. 45 osôb na 9 hodín;
- e) Zabezpečenie a sprevádzkovanie audio vizuálnej konferenčnej techniky;
- f) Zabezpečenie občerstvenia a obeda pre účastníkov v mieste konania seminárov.

Podrobná špecifikácia obstarávaných služieb je uvedená nižšie.

Špecifikácia obstarávaných služieb na 1 seminár
A. Miestnosť pre max. 45 osôb na 9 hodín (predpoklad od 8:00 do 17:00) Požiadavky na zariadenie miestnosti: <ul style="list-style-type: none">- Typ sedenia – školské pre max. 45 osôb- Umiestnenie 4 stolov pre účely 1 seminára (1 stôl pre prednášajúceho, 1 stôl pre účely registrácie a uloženia propagačných materiálov, 2 stoly pre občerstvenie + obrusy)
B. Technické vybavenie miestnosti , čo zahŕňa nasledovné: Dataprojektor – 1 ks Plátno, resp. premietacia plocha - 1 ks Bezdrôtový ručný mikrofón - 1 ks Profesionálne ozvučenie s bezobslužnou prevádzkou - komplet Stolový mikrofón - 1 ks Wifi pripojenie na internet - komplet

Špecifikácia občerstvenia na 1. seminár	Množstvo v ks
Káva + cukor + mlieko	90
Čaj podľa výberu + cukor	45
Minerálka (0,5 l)	45
Ovocná limonáda z čerstvých malín/čerstvých jahôd, limetky a mäty (0,5 l)	45
Kanapka (kúsok bagetky s maslom, šunka, šalát lollo rosso/lollo biondo, cherry rajčina a vajíčko)	45
Tartaletka s vanilkovým krémom a ovocím	45
Obedové menu: Slepací vývar so zeleninou, mäsom a rezancami + medailóniky z bravčovej panenky+ americké zemiaky + zeleninový šalát	45

Dezert k obedu: Crème brulée s lesným ovocím	45
--	----

Špecifikácia občerstvenia na 2. seminár	Množstvo v ks
Káva + cukor + mlieko	90
Čaj podľa výberu + cukor	45
Minerálka (0,5 l)	45
Ovocná limonáda z čerstvých malín/čerstvých jahôd, limetky a mäty (0,5 l)	45
Kanapka (kúsok bagetky s maslom, šunka, šalát lollo rosso/lollo biondo, cherry rajčina a vajíčko)	45
Čokoládový fondant (lávový koláč)	45
Obedové menu: Brokolicová krémová polievka s krutónmi+ kuracie gordon bleu + zemiakové pyré + zeleninový šalát	45
Dezert k obedu: Tvarohový cheesecake s ovocím	45

Príloha 2

Cenová ponuka – Návrh na plnenie kritéria

Názov predmetu obstarávania: Zabezpečenie priestoru a občerstvenia na 2 odborné semináre	
Meno a priezvisko: Ján Poldruhák Obchodné meno: Q100, s.r.o. - HOTEL IMPIQ Sídlo: B. S. Timravy 2/2393, SK 917 01 Trnava Miesto podnikania: B. S. Timravy 2/2393, SK 917 01 Trnava IČO: 36 221 856 Telefón: +421 33 555 55 55 E-mail: recepcia@impiq.sk	
Platca DPH	Áno
Poznámka: V riadku platca DPH vyplňte prosím Áno/Nie . Ak nie ste platca DPH, uveďte v riadkoch DPH 20% hodnotu 0.	

Cenová ponuka na poskytnutie služieb na 1. seminár

Tabuľka 1

Špecifikácia obstarávaných služieb	Cena bez DPH
Miestnosť pre max. 45 osôb na 9 hodín (8:00 - 17:00) so školským sedením.	250,00
Téchnické vybavenie miestnosti (dataprojektor, plátno resp. premietacia plocha, bezdrôtový ručný mikrofón, ozvučenie, stolový mikrofón, wifi pripojenie)	50,00
Celková cena bez DPH	300,00
DPH 20%	60,00
Celková cena s DPH	360,00

Cenová ponuka na občerstvenie na 1. seminár

Tabuľka 2

Špecifikácia	Množstvo v ks	Jednotková cena na osobu bez DPH	Cena spolu bez DPH
Káva + cukor + mlieko	90	1,32	118,80
Čaj podľa výberu + cukor	45	1,32	59,40
Ovocná limonáda z kombinácie čerstvých malín/čerstvých jahôd, limetky a mäty (1 l)	45	3,00	135,00
Kanapka (kúsok bagetky s maslom, šunka, šalát lollo rosso/lollo biondo, cherry rajčina a vajíčko)	45	1,50	67,50
Tartaletka s vanilkovým krémom a ovocím	45	2,00	90,00

Obedové menu: Slepáci vývar so zeleninou, mäsom a rezancami + medailóniky z bravčovej panenky + americké zemiaky + zeleninový šalát	45	11,00	495,00
Dezert k obedu: Crème brulée s lesným ovocím	45	2,20	99,00
Celková cena bez DPH			1 064,70
DPH 20%			212,94
Celková cena s DPH			1 277,64

Cenová ponuka na poskytnutie služieb na 2. seminár

Tabuľka 3

Špecifikácia obstarávaných služieb	Cena bez DPH
Miestnosť pre max. 45 osôb na 9 hodín (8:00 - 17:00) so školským sedením.	250,00
Technické vybavenie miestnosti (dataprojektor, plátno resp. premietacia plocha, bezdrôtový ručný mikrofón, ozvučenie, stolový mikrofón, wifi pripojenie)	50,00
Celková cena bez DPH	300,00
DPH 20%	60,00
Celková cena s DPH	360,00

Cenová ponuka na občerstvenie 2. seminár

Tabuľka 4

Špecifikácia	Množstvo v ks	Jednotková cena na osobu bez DPH	Cena spolu bez DPH
Káva + cukor + mlieko	90	1,32	118,80
Čaj podľa výberu + med	45	1,32	59,40
Ovocná limonáda z kombinácie čerstvých malín/čerstvých jahôd, limetky a mäty (1 l)	45	3,00	135,00
Kanapka (kúsok bagetky s maslom, šunka, šalát lollo rosso/lollo biondo, cherry rajčina a vajíčko)	45	1,50	67,50
Čokoládový fondant (lávový koláč)	45	2,00	90,00
Obedové menu: Brokolicová krémová polievka s krutónmi+ kuracie gordon bleu + zemiakové pyré + zeleninový šalát	45	11,00	495,00
Dezert k obedu: Tvarohový cheesecake s ovocím	45	2,20	99,00

Celková cena bez DPH	1 064,70
DPH 20%	212,94
Celková cena s DPH	1 277,64

Celková cenová ponuka 1. - 2. seminár

Tabuľka 5

Špecifikácia	Celková cena 1. - 2. seminár bez DPH	DPH 20%	Celková cena s DPH
Zabezpečenie priestorov a občerstvenia na 2 semináre	2 729,40	545,88	3 275,28

Q100, s.r.o. - HOTEL IMPIQ
 B.S.Timravy 2/2393, SK 917 01 Trnava
 IČO 36 221 859, IČ DPH SK20 21 389 744
 www.hotelimpic.sk, tel: +421 23 555 5555
 e-mail: recepcia@impichotel.sk